Le Brunois
Depuis 1988

Caisse Desjardins des Cinq-Cantons
Fière partenaire du Brunois !
418-349-3333

Vendredi, 2 novembre 2018 | *Saint-Bruno* | *Volume 31, numéro 16*

L'Halloween à la MDJ

Page 15

Offre d'emploi : Préposé(e) aux opérations à l'aréna Page 14

Bureau de poste
Saint-Bruno
CANADA POSTES
POST CANADA
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi : 8h00 à 17h30
www.postescanada.ca Tél.: 418-343-3838

NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE
membre de JURIS CONSEIL
Jacques Néron LL.B., D.D.N. planificateur financier
Hudon, Néron, Brassard, Boily
Sur rendez-vous
SAINT-BRUNO
Tél. : 418 668-3064
255, Collard, Alma (Québec) G8B 1M8
Tél. : 418 668-3064 Téléc. : 418 668-8579
Courriel : jneron@jurisconseil.com

VACCINATION

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Vendredi 9 novembre

9h00 à 11h30

Club FADOQ Saint-Bruno
555, avenue 4 H, Saint-Bruno

Veuillez apporter vos cartes d'hôpital et d'assurance maladie et prévoir le port d'un vêtement à manches courtes

Pour prendre rendez-vous :

www.clicsante.ca 1-833-814-7459

Pour obtenir de l'information sur la clientèle ciblée par la campagne de vaccination gratuite, connaître les horaires et les lieux de vaccination :

www.santesaglac.gouv.qc.ca/grippe

Clé de tennis

La saison de tennis est maintenant terminée. La Municipalité de Saint-Bruno désire rappeler à tous ceux qui possèdent une clé, de ne pas oublier de la rapporter au bureau municipal dans les meilleurs délais. Un montant de 15 $ vous sera remis au retour de votre clé.

Tombée	Parution
9 novembre	**16 novembre**

Tirage certifié AMECQ — AMECQ Association des médias écrits communautaires du Québec

Le Brunois

Rédaction
Jacques Demers,
Denis Boudreault

Conception - Infographie
Jacques Demers

Correction
Jacques Demers

Collaboration
Rachel Bourget,
Madeleine Coulombe
Marthe Pilote

Impression
Graphiscan

Tél.: 343-2303, 343-3437
amecq.ca/journaux_membres/brunois_le

Culture et Communications Québec

Le Journal Le Brunois reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec

TupperGo

Au profit du Club Optimiste de St-Bruno

Le Mercredi 07 novembre 2018 à 18h30

Salle Multifonctionnelle de St-Bruno - 563, Avenue St-Alphonse

En collaboration avec Caroline Guay et Linda Pilote Équipe - Les Dynamiques

Billets en prévente: 20$
À la porte: 25$

Carte supplémentaire: 5$

Ouverture des portes 17H30

CADEAU À L'ENTRÉE

Informations: Caroline Guay: 418.343.3895
Linda Pilote: 418.343.2829
Colette Lamontagne: 418-343-2608

La Pastorale du Réconfort

Réconfortante rencontre du printemps, racontée en automne...

Normande Bouchard, Gisèle Bergeron, Germaine Simard, Marguerite Barbeau et Réjeanne Tremblay

En mai dernier, quelques membres de la Pastorale du Réconfort, l'abbé Mario Desgagnés et des membres de l'Équipe d'Animation Locale des paroisses Notre-Dame d'Hébertville, St-Wilbrod et St-Bruno se sont rencontrés le temps d'un déjeuner. Nous avons discuté des actions de ces comités discrets, mais si importants.

Souligner les anniversaires des personnes seules ou malades en les appelant ou en leur envoyant une carte de vœux, ou en les visitant à leur domicile, écrire des cartes de prompt rétablissement aux personnes malades, envoyer des cartes de sympathie aux personnes qui ont perdu un être cher, ou des cartes d'encouragement à ceux qui doivent vivre en présence de maladie, visites à domicile de personnes malades, voici autant de petits gestes qui embellissent les journées de personnes en difficulté.

Les noms des malades et personnes éprouvées sont aussi envoyés aux membres de la chapelle d'adoration Notre-Dame de la Source afin que de bonnes pensées et des prières aident les gens éprouvés à mieux vivre leur quotidien.

Côtoyer les personnes qui subissent la maladie ou ceux qui aident les gens éprouvés de différentes façons n'est pas une tâche facile pour les bénévoles de ces comités.

Toutes les marques de réconfort prodiguées doivent être en harmonie avec le désir et la capacité de la personne seule, affaiblie, malade ou endeuillée à être aidée ou encouragée.

Les membres de la Pastorale du Réconfort ne sont informées que par le bouche à oreille, et leurs actions doivent respecter à la fois les besoins et les limites de ceux et celles qu'elles désirent aider.

Chacun de nous peut les aider à accomplir leurs actions réconfortantes et apaisantes en les informant des besoins de certaines personnes tout en respectant le droit à la vie privée évidemment.

Vous connaissez des personnes seules, malades endeuillées qui ont besoin de mots, contacts, ou conversations réconfortantes, ou qui ont besoin tout simplement de ne pas se sentir oubliées (téléphone et souhaits d'anniversaire), n'hésitez pas à contacter le secrétariat de votre paroisse pour qu'on puisse mettre en contact les comités du réconfort de nos paroisses avec ceux et celles qui en ont besoin.

Louise-Marie Duranleau, équipe d'animation locale St-Wilbrod, St-Bruno et Notre-Dame

Source d'Eau Vive de Roberval

La ***Source d'Eau Vive de Roberval*** reprend ses activités. École de chemin de prière et d'éducation de la foi, nous vous offrons pour vous préparer à l'Avent qui débutera bientôt, une soirée de prière animée conjointement avec l'abbé Jean Brassard. Cette soirée comprendra : un petit enseignement, le Sacrement du pardon, l'Eucharistie et le ministère de prière par imposition des mains pour ceux qui le désirent.

Date : 27 novembre, 18h00
Lieu : Sacristie de l'église de Chambord
Date : 11 décembre, 18h00
Lieu : Sous-sol de l'église de Métabetchouan

Sondage

Parrainé par la Source d'Eau Vive de Roberval

Nous voulons à nouveau présenter la pièce de théâtre « **LA PASSION DU CHRIST** », pièce écrite par M André Tremblay (natif de Métabetchouan) et déjà présentée en 2011 à cette période dans les paroisses : Desbiens, Chambord et St-André. Nous aimerions connaître les personnes intéressées à nouveau par ce projet. Nous aurions besoin de **bénévoles** soit : Comédiens, couturière, préposé au décor, etc., et au moins 2 personnes ou plus ayant une **certaine expérience** pour diriger des comédiens. Si intéressé, svp, faites parvenir vos noms, adresse courriel et numéro de téléphone avant le 3 décembre 2018, à : **sylvie_la@hotmail.fr**. Mentionnez ce qui vous intéresse s.v.p. Merci.

Sylvie Lachance et André Tremblay

Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle, cercle 1161, invitent leurs membres à leur rénion le 28 novembre 2018 à 19h30 à la salle multifonctionnelle d'Hébertville.

Venez en grand nombre !

Confirmation d'adulte

Une cérémonie de confirmation pour adultes aura lieu dans notre secteur le 1er juin 2019.

Invitation à tous ceux et celles qui n'ont pas fait cette démarche et qui veulent vivre ce sacrement. ***Pour être parrain ou marraine ainsi que pour se marier, il faut avoir reçu ce sacrement.***

Une préparation débutera en mars. C'est le temps de vous inscrire.

Date limite d'inscription : 20 février 2019.

Pour informations et inscriptions :
Michelle Lajoie 418-344-1523.

Consultation « Vie en Église »

À toute la poulation !

Suite à la mise en place d'un comité de travail au sujet de l'église, la présente est pour vous informer qu'une rencontre de consultation aura lieu **mardi, 20 novembre 2018 à 19h30 à l'église de Saint-Bruno**.

Nous comptons sur votre participation à cette rencontre dont l'objectif est de consulter la population locale sur l'utilisation future de l'église, cet élément de notre patrimoine, et ainsi nous aider dans la préparation de recommandations au Conseil de Fabrique. Notre objectif est de bien cerner les besoins de la population.

D'ici là, nous voulons vous donner le temps d'en discuter parmi les vôtres, à votre convenance et selon vos possibilités.

Nous comptons sur vous.

Sincères salutations,

Réal Bouchard, responsable du comité

UNI-PRO
GARAGE SERVICE Sim inc
UNI-PRO
MEGA PNEU
nokian TYRES
JOCELYN SIMARD
PROPRIÉTAIRE
PNEU - MÉCANIQUE GÉNÉRALE
353, Melançon, St-Bruno, (Qc) G0W 2L0
418 343-2740
service.sim.inc@hotmail.ca

ÉBÉNISTERIE Lac-St-Jean
Daniel Bouchard
Représentant des ventes
Tél.: (418) 343-3487
Rés.: (418) 668-9245
Fax: (418) 343-2976
Manufacturiers d'armoires de cuisine, vanités, lingeries, meubles de tous genres, escaliers.
RBQ : 2331-3968-31
575, Avenue Château, St-Bruno,Qc. G0W 2L0

Célébration des naissances

C'est le **dimanche 25 novembre** que se tiendra le brunch annuel pour la Célébration des naissances où sont conviés tous les bébés nés durant la dernière année à Saint-Bruno.

Pour l'occasion, les parents et les bébés seront reçus par les Chevaliers de Colomb, organisateurs de cette activité et les représentants de la Municipalité qui collabore à l'événement.

Pour participer à la fête, les bébés doivent être nés entre novembre 2017 et novembre 2018. Pour plus d'informations et pour s'inscrire, les parents doivent contacter le responsable, M. Clément Laforest, au 418 720-0954. La date limite pour les inscriptions est le 15 novembre.

Bonjour amies Aféas

Notre rencontre aura lieu le 14 novembre au restaurant L'Entre-Gens à 8h30. Nous vous attendons en grand nombre. Nos ateliers de soir pour les filles, femmes, grand-mères, sont toujours à l'étude. Nous en discuterons lors de notre rencontre.

Bienvenue à toutes !

Jocelyne Dallaire, présidente
418 343-3760

Cercle de Fermières

Les membres du Cercle de Fermières sont invitées à leur réunion le 13 novembre 2018 à l'édifice municipal d'Hébertville-Station. Nous vous attendons en grand nombre. Amenez une amie.

Ginette Ouellet, communications

OK PNEUS
Toujours la bonne conduite.
Depuis 1953

CAROL CHENEL
Président
Tél. : 418 343-2520
Cell. : 418 321-1116
Téléc. : 418 343-2544
okstbruno@gmail.com

575, rue Melançon,
St-Bruno QC
G0W 2L0

www.okpneus.com

DIVULGUEZ les **ACTES RÉPRÉHENSIBLES** en toute **CONFIDENTIALITÉ** dans l'intérêt des citoyens. Vous êtes **PROTÉGÉ** contre les **REPRÉSAILLES**.

Vous avez le **POUVOIR D'AGIR** si vous êtes témoin d'un **ACTE RÉPRÉHENSIBLE** qui a été commis dans une **municipalité** ou dans un **organisme municipal**.

Qu'est-ce qu'un acte répréhensible ?

- Une contravention à une loi du Québec, à une loi fédérale applicable au Québec ou à un règlement faisant partie d'une telle loi;
- Un manquement grave aux normes d'éthique ou de déontologie;
- Un usage abusif de fonds ou de biens d'un organisme public, y compris de ceux qu'il gère ou détient pour autrui;
- Un cas grave de mauvaise gestion au sein d'un organisme public, y compris un abus d'autorité;
- Le fait, par un acte ou une omission, de porter gravement atteinte ou de risquer de porter gravement atteinte à la santé ou à la sécurité d'une personne ou à l'environnement;
- Le fait d'ordonner ou de conseiller à une personne de commettre un acte répréhensible visé aux points précédents.

Contactez dès maintenant le Commissaire à l'intégrité municipale et aux enquêtes :

Par téléphone : 418 691-2071
Sans frais : 1 855 280-5348

cime@mamot.gouv.qc.ca
www.mamot.gouv.qc.ca/**divulgation**

Québec

Chronique biblio

par Huguette Hudon

Romans pour adultes

Dans la tête d'une garce t.1
Laurène Lessard

L'éclipse tome 1 : Abîmes et ténèbres
Nora Roberts

Le clan Picard tome l : Vies rapiécées
Jean-Pierre Charland

Besoin d'un chum... pis ça presse !
Johanne Pronovost

Le dernier chalet
Yvon Rivard

La coiffeuse de Dieu attend un enfant
Marc Fisher

L'homme de l'ombre tome 1 : Québec 1770
Laurent Turcot

Roman pour jeunes

Ma vie en smiley tome 4 ; Au max ! (enfin pas loin)
Anne Kalicky

Documentaire pour jeunes

L'halloween

Album pour jeunes

Es-tu vraiment mon ami ?

Bande dessinée

L'agent Jean Tome 5 : Un mouton dans la tête

Heures d'ouverture

Mardi	de 13h15 à 15h15
Mardi	de 18h30 à 20h30
Mercredi	de 18h30 à 20h30

Bibliothèque est :
418 212-8007, poste 3

Centre de médecine familiale
550, avenue St-Alphonse,
Saint-Bruno,
Tél.: 343-2444

Dr Alain Lalonde
Dre Renée Larouche
Dre Alina Stéfan

Gériatrie, pédiatrie, soins palliatifs
Disponibilité pour visites à domicile
Consultations sans rendez-vous : lundi à 17h00

La vie brunoise

Service confidentiel sans jugement et gratuit

UNE RESSOURCE POUR LA FAMILLE

Accompagnement

Accompagne les parents selon les besoins dans leurs démarches (transport, appui, support, etc.).

information

Transmet aux parents l'**information** sur les organisations et services offerts aux familles sur tout le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est.

Référence

Offre le service de **référence** personnalisée afin de permettre aux mères et aux pères de cogner aux bonnes portes.

Soutien

Offre un service d'écoute, de relations d'aide et de **soutien** aide à briser l'isolement face à un problème vécu.

Ressource au service des familles
du Lac-St-Jean-Est
418.669.0117
ressourcefamille@05ans.com

Pensons-y bien !

Saint-Bruno

J'encourage mon esthéticienne locale

Cette réflexion vous est proposée par votre Société de Développement

Opinion du lecteur

Un gros merci !

« Quel beau bonheur » d'avoir à proximité un petit hôpital avec de très grands soins.

Mon conjoint a été hospitalisé d'urgence à l'hôpital d'Alma le 11 septembre dernier. Il a été mis sous observation par le docteur Poulin, ensuite transféré au CHUL de Québec pour une opération majeure bien réussie.

Merci aux Dr Bouchard, Dr Lalonde, aux petites infirmières : ma fille Carole, à mes merveilleux enfants : Cindy, Steeve, les becs de Léanne. Merci !

Agathe Gagnon

Pot au volant = danger

Même 5 heures après !

La Fondation CAA-Québec dévoile les conclusions de 2 études québécoises sur le cannabis au volant.

Le diable s'en doutait, mais voilà que la science le confirme. Conduire « gelé », c'est dangereux, et c'est dangereux longtemps : même cinq heures suivant la consommation, conclut une étude de l'Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill (IR-CUSM) et de l'Université McGill financée par l'Association canadienne des automobilistes (CAA). Maintenant qu'on le sait, la Fondation CAA-Québec pourra le répéter et accentuer ses efforts de prévention, particulièrement auprès des adeptes qui en minimisent encore les conséquences !

Qui sont ces irréductibles ? Une deuxième étude, celle-là soutenue par la Fondation CAA-Québec et pilotée par le Dr Jacques Bergeron de l'Université de Montréal, en a dressé un portrait type en faisant remplir des questionnaires à des consommateurs de cannabis détenant un permis de conduire. Les scientifiques ont demandé aux participants s'ils avaient déjà pris le volant après avoir consommé. Conclusion : ceux qui admettent avoir conduit « gelé » ont un profil bien différent des autres participants ayant déjà fumé, mais n'ayant jamais conduit avec les capacités affaiblies. Ceux qui reconnaissent avoir conduit sous l'effet du cannabis ont généralement :

- Une consommation plus importante, et ce, depuis un plus jeune âge;
- Des habitudes de conduite plus téméraires, dangereuses et risquées (vitesse, contraventions, etc.);
- Une tendance à être très influencés par leurs pairs en ce qui a trait aux comportements dangereux;
- Des amis qui, eux aussi, conduisent sous l'effet du pot;
- Plus d'émotions et de comportements associés à la conduite dangereuse (prise de risque, agressivité, colère et irritation);
- Une plus faible perception du risque lié au cannabis.

Conducteurs plus à risque d'accident même cinq heures après consommation

Et si l'étude de l'Université de Montréal s'est penchée sur les comportements caractéristiques des usagers à risque, les chercheurs de l'Université McGill, eux, se sont intéressés aux effets du cannabis sur les habiletés liées à la conduite. En effet, les chercheurs ont démontré, en menant une étude clinique utilisant un simulateur, qu'un conducteur est plus à risque d'être impliqué dans un accident de la route, même cinq heures après avoir consommé du cannabis.

Il s'agit du principal constat de cette étude qui a été conduite au Centre de médecine innovatrice de l'IR-CUSM sous la supervision du Dr Mark Ware, un des leaders canadiens en recherche sur le cannabis, et des Dres Nicol Korner-Bitensky et Isabelle Gélinas, chefs de file en recherches associées à la conduite automobile.

De leur propre aveu, la majorité des participants à l'étude ne se feraient pas confiance pour prendre le volant, même cinq heures après avoir consommé une petite dose de cannabis. Qui plus est, les tests sur simulateur de conduite leur donnent raison !

Preuves à l'appui, ça se corse sur la route !

Sous l'effet du cannabis, les participants de l'étude de McGill et de l'IR-CUSM ont démontré une certaine capacité à maintenir le cap, mais ils devenaient passablement moins doués pour réaliser des manœuvres plutôt courantes, voire cruciales, comme l'insertion entre deux véhicules, la traversée d'une intersection achalandée, l'évitement de piétons ou de cyclistes, etc. Après avoir consommé du cannabis, les conducteurs ont, pendant plusieurs heures :

- Un temps de réaction plus long ;
- De la difficulté à porter attention à divers stimuli ;
- De la difficulté à réaliser correctement une manœuvre pour la première fois.

Sans réflexes, sans jugement, sans concentration

« On peut penser qu'on est en plein contrôle pour conduire après avoir fumé un « joint », mais ce n'est pas le cas ! C'est un peu comme conduire sans vos réflexes, votre jugement, votre concentration et sans savoir à quelle distance se trouve la voiture devant vous !», ajoute Nicolas Tétreault, biochimiste clinique et membre de l'Ordre des chimistes du Québec.

Trop de gens nient l'évidence sur le « pot » au volant

« Tout le monde s'entend pour dire que l'alcool au volant, c'est dangereux. Mais pour le cannabis, un jeune conducteur sur cinq et de nombreux consommateurs de tous âges nient l'évidence !», regrette le directeur de la Fondation CAA-Québec, Marco Harrison.

En conclusion, « on se pense peut-être bien bon, mais conduire « gelé » ce n'est pas mieux que conduire "paqueté". Prévoyez un conducteur désigné, un retour en taxi ou, au pire, faites-vous livrer une bonne bouffe, mais de grâce, ne conduisez pas !», poursuit M. Harrison.

Le Petit Coin à Marthe

Colligé par Marthe Pilote

L'horoscope

Plusieurs personnes lisent chaque jour l'horoscope. Ça oriente leur journée. Tant mieux si ça les rend heureux. Chose certaine, c'est que tous les bons conseils indiqués là sont vrais pour tout le monde, que vous soyez nés sous le signe du taureau, du capricorne ou du lion. Rien n'empêche que bien des gens consacrent quelques minutes chaque jour à essayer de faire coller à leur vie ce que les astres sont supposés prédire à ceux et celles qui sont nés sous tel ou tel signe du zodiaque.

Mais en y regardant de près, on remarque que toutes les maximes contenues dans l'horoscope n'ont qu'un but : elles veulent vous faire trouver le bonheur. L'erreur serait de croire à cela comme à une recette infaillible, comme à une clef seule capable d'ouvrir la porte de la joie, de la paix : comme si le Père Éternel se prononçait par l'horoscope.

Quand notre Créateur veut nous parler, quand il veut, Lui, nous présenter des recettes infaillibles, il le fait par écrit aussi, mais ça s'appelle l'Évangile.

Ce qui est surprenant c'est que les mots employés sont pratiquement les mêmes. Dans les deux cas, horoscope ou Bible, il est question d'avenir, de patience, de jalousie, de prudence et surtout d'amour.

Mais l'horoscope reste sur le plan humain et c'est destiné à satisfaire la curiosité des personnes qui se contentent d'un bonheur terrestre et de courte durée. Si vous aspirez à un bonheur de longue durée, à un bonheur éternel, lisez donc de temps en temps l'Évangile. Votre vie sera bientôt transformée, quel que soit votre signe du zodiaque.

La Bible : le livre le plus vendu au monde. Le possédez-vous ?

Votre Horoscope pour aujourd'hui : « que quelqu'un soit plus heureux parce que vous aurez vécu! »

Proxim

Revue de la médication

Une visite médicale à la clinique ou à l'hôpital signifie souvent qu'on doive assimiler rapidement une foule d'informations, parfois en période de fatigue et de stress. Pas étonnant qu'on oublie certaines choses ! Heureusement, votre pharmacien est là pour répondre à vos questions et faire le pont, si nécessaire, avec l'équipe médicale.

Votre pharmacien peut également faire une "revue de la médication" au cours de laquelle il prendra le temps de discuter avec vous de chacun des médicaments qui vous ont été prescrits. Différentes questions seront abordées pendant ce rendez-vous, notamment : les connaissances que vous avez au sujet de votre traitement et de ses objectifs; votre capacité à suivre correctement votre traitement; et les effets ressentis de vos médicaments.

Vos réponses aideront votre pharmacien à bien évaluer votre traitement, mais surtout, vous aideront à mieux le comprendre et ainsi, à mieux le suivre.

Lundi au vendredi 9h à 20h

Samedi 9h à 12h

Dimanche 9h à 12h

MARC LAROUCHE
MARIK PILOTE
PHARMACIENS

Pharmaciens-propriétaires affiliés à Proxim

550, St-Alphonse
Saint-Bruno G0W 2L0
Tél.: 343-3434

Le ramonage

Plus de 1 200 feux de cheminée surviennent en moyenne chaque année au Québec. Ils représentent une source potentielle d'incendie de bâtiment qui pourrait causer d'importantes pertes matérielles et humaines. Par conséquent, il est important de confier l'installation d'un nouvel appareil de chauffage à un professionnel du domaine. Il faut également s'assurer d'un entretien régulier de l'appareil et de ses composantes.

Pourquoi ramoner?

Le ramonage contribue à prévenir les incendies. Il permet aussi :

De prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs;

D'éliminer la suie et les dépôts inflammables (créosote) qui se sont accumulés dans la cheminée;

D'optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et de permettre une économie de combustible;

Au professionnel du ramonage de déceler la présence de bris ou de détérioration du système de chauffage et de ses composantes.

Informez-vous auprès de votre municipalité de la règlementation en vigueur concernant le ramonage des cheminées.

Il est conseillé de faire ramoner la cheminée au moins une fois par année, et ce, idéalement au printemps. Un ramonage est aussi recommandé sur une base régulière selon la qualité et la quantité du bois brûlé.

Dénicher un ramoneur compétent

Pour connaitre la liste des ramoneurs certifiés de votre secteur communiquer avec le service incendie au

418 669-5060

Un ramoneur professionnel devrait détenir les connaissances et l'expertise pour déceler des problèmes liés aux installations. Il devrait être en mesure de vous conseiller quant à l'utilisation et à l'entretien propres à chaque appareil en plus de posséder l'équipement, les outils et les vêtements de protection nécessaires pour effectuer un ramonage efficace et en toute sécurité.

Un bon ramonage

Afin de procéder efficacement au ramonage, le professionnel devra intervenir autant à l'intérieur qu'à l'extérieur du bâtiment. Il effectuera, entre autres, les tâches suivantes :

- Brosser la cheminée vigoureusement avec une brosse de grandeur adéquate;
- Vérifier l'état du système de chauffage en entier, nettoyer chacune de ses composantes, procéder à l'ajustement des pièces et vous faire part de tout bris ou anomalie;
- Vérifier les distances de dégagement autour de l'appareil ainsi que son installation générale.

Méfiez-vous d'un ramonage partiel qui n'inclut que le passage d'une brosse dans le conduit de la cheminée.

Des interventions à l'intérieur du bâtiment devraient aussi être effectuées par un ramoneur professionnel et les résidus du ramonage devraient être retirés par celui-ci.

Attention

Avant de procéder à la première flambée de la saison froide, pensez à examiner votre cheminée à l'aide d'un petit miroir afin de vous assurer qu'aucun débris n'est venu l'obstruer pendant l'été (nid d'oiseau, pièce détachée, etc.).

ASSURANCE
PROMUTUEL
ASSURANCE
DU LAC AU FLEUVE
HÉBERTVILLE 418 344-1565 • ALMA 418 662-6595
promutuel.ca

Couturière
Pour vos réparations et confections
20 ans d'expérience !
Lucille Bédard
1722, 6e Rang Nord
Saint-Bruno G0W 2L0
418 343-2942

Le saviez-vous

Colligé par Jacques Demers

Poivre

Arrêter une fuite de radiateur

Si le radiateur de votre voiture surchauffe en raison d'une petite fuite, mais que vous devez absolument utiliser votre voiture, versez 1 poignée de grains de poivre dans le radiateur. Les fuites seront temporairement colmatées... mais rendez-vous vite chez le garagiste !

Éloigner les insectes des plantes

Pour préserver les jeunes plantes des insectes nuisibles, répandez un mélange à parts égales de poivre noir et de farine tout autour.

Préserver l'éclat des couleurs

Le poivre a la propriété d'empêcher les couleurs vives de passer. Pour que votre nouveau T-shirt garde sa belle teinte au fil des lavages, ajoutez 1 cuillerée à thé de poivre moulu à la lessive.

Chasser les chevreuils du jardin

Si les chevreuils visitent trop régulièrement votre jardin et y font des dégâts, vaporisez sur les haies un mélange de poivre de Cayenne et d'eau pour les décourager.

Éliminer une colonie de fourmis

Si une colonne de fourmis envahit la terrasse, cherchez la fourmilière et versez du poivre directement dans le trou d'entrée. Les fourmis iront s'installer ailleurs.

Faire fuir les fourmis

Répandez du poivre de Cayenne aux endroits envahis par les fourmis, près du plan de travail et le long des plinthes. Les fourmis, qui recherchent surtout du sucre, comprendront qu'elles ne sont pas les bienvenues dans votre cuisine.

Effet décongestionnant

Si vous avez le nez et les oreilles bouchés à cause d'un gros rhume, assaisonnez votre nourriture de poivre de Cayenne: c'est le remède le plus efficace pour décongestionner.

Le saviez-vous ?

Le poivre noir que nous consommons est une baie récoltée rouge. Cette baie de la taille d'un petit pois se ratatine et devient noire en séchant, pour donner le grain de poivre qui remplit nos moulins. Le poivre blanc, moins fort, est issu de la même baie rouge, dont on a retiré l'écorce avant de la faire sécher. Le poivre est une des épices les plus anciennes et la plus commune du monde.

Organisé par les

Chevaliers de Colomb

Districts 44, 71 et 100,

Assemblées Évêque Racine, Mgr Victor & Curé-Hébert

Brunch familial

Dimanche 04 novembre 2018

8h30 à 12h

SOLICAN

LAC SAINT-JEAN EST

SOLIDARITÉ CANCER

Cafétéria du Pavillon-Wilbrod-Dufour, *350, ave Bégin Sud, Alma*

Billets disponibles auprès des Chevaliers de Colomb, des bénévoles ou en téléphonant à Soli-Can au 418-662-8306 **(lundi au vendredi de 08h à 16h)**

Adulte: 10$ Enfants (moins de 10 ans): 5$ payable à l'entrée

Merveilles de la langue française

Colligé par Jacques Demers

Pataquès et autres galimatias

S'il n'existe qu'une seule façon de bien parler le français, toute question de style à part, on dénombre une infinité de mauvais traitements à faire subir à notre belle langue. Voici le nom des injures les plus fréquentes qu'on lui réserve souvent.

Amphigouri

Langage obscur et inintelligible. Composé du grec *amphi,* autour, et *gouros,* cercle. Les Grecs disaient "autour du cercle" comme nous disons "autour du pot".

Baragouin

Langage incompréhensible. Vient du breton *bara,* pain, et *guin,* vin. Le mot s'appliqua d'abord aux Bretons, qui n'employaient guère que ces deux mots dans les auberges où l'on parlait français.

Charabia

Ce mot, venu de l'espagnol *algarabia,* qui désignait la langue arabe, a fini par qualifier tout langage difficile à comprendre. Au XVIII' siècle, il désigna les émigrants auvergnats (les charabiats) et leur prononciation riche en chuintantes. Ex. : « Une poule cha pond et un chapon cha pond pas ».

Galimatias

C'est un discours confus parfaitement inintelligible tout en ayant l'air d'avoir un sens. On raconte l'anecdote suivante : un avocat avait été chargé par Mathias de réclamer en justice un coq qu'on lui avait volé. Il parlait tellement vite qu'il finit par s'embrouiller dans son discours et par dire *galli Mathias* (le Mathias du coq) au lieu de *gallus Mathiae* (le coq de Mathias).

Janotisme

Le janotisme est une construction vicieuse de la phrase telle que la pratiquait le pauvre Janot, célèbre personnage de théâtre, en France, vers la fin du XVIIIe siècle. Ce benêt disait ainsi à l'apothicaire : « Je viens chercher un sirop pour mon père qui est malade dans une petite bouteille.»

Jargon

Le jargon est la langue qu'un groupe social se forge en altérant la langue commune, soit pour ne pas être compris des autres, soit pour se distinguer d'eux. Le mot vient-il de jargonner, qui désigne le cri du jars? Aujourd'hui, on entend surtout par jargon le vocabulaire réservé aux spécialistes d'un même métier : le jargon juridique, administratif, informatique...

Pataquès

C'est une faute de liaison ou un discours rempli d'erreurs. L'exemple suivant serait, dit-on, à l'origine du mot : "Pardon, madame, cet éventail serait-il à vous ? – Non ! il n'est point-z-à moi ! – Alors, il est donc à vous, mademoiselle ?
– Non! il n'est pas-t-à moi ! – Alors, si ce n'est point-z-à vous et si ça n'est pas-t-à vous, je ne sais pas-t-à qui est-ce !"

Sabir

Vient de l'espagnol *saber,* savoir. C'est une langue composite à la grammaire simplifiée et au vocabulaire limité. Ce mot s'appliquait au langage qui se pratiquait en Afrique du Nord entre musulmans et pieds-noirs.

Solécisme

Pour les Grecs, chatouilleux sur la pureté de leur langue, *soloikismos* désignait le langage défectueux des habitants de Soles, une ville de Cilicie. C'est aujourd'hui une faute de style.

Cette liste n'est pas limitative : on peut faire des **cuirs** (liaisons incorrectes) ou des **velours** (fautes de liaison), pratiquer le **pathos,** un langage grandiloquent et creux, commettre des **barbarismes** ou des **pléonasmes** ou parler le français comme une vache espagnole !

Fourre-tout

Colligé par Jacques Demers

Ça se passait le 2 novembre

1671 UPremière brasserie industrielle à Québec

Jean Talon fit construire une brasserie à Québec entre 1668 et 1670, le premier établissement du genre en Nouvelle-France. À l'époque, la colonie dépensait 100 000 livres par an pour l'achat de vins et spiritueux. Désireux de voir cet argent demeurer dans la colonie, Talon encouragea l'établissement de brasseries en limitant les importations. Avant même que, en 1671, l'intendant Jean Talon plante 6 000 perches dans les terres des Islets, les jésuites cultivaient la plante pour subvenir à leur besoin.

1734 Naissance de Daniel Boone

Colonisateur américain, Daniel était un voyageur enraciné et un personnage célèbre qui a guidé des colons affamés de terres nouvelles aux frontières du Kentucky et a défendu les colons contre les attaques des indiens. Il a inspiré une série télévisée populaire. Décès le 26 septembre 1820 à 85 ans.

1755 Naissance de Marie-Antoinette

Naissance de Marie-Antoinette d'Autriche, reine de France (morte en 1793). Elle était le dernier enfant de l'empereur François Ier de Lorraine et de Marie-Thérèse d'Autriche. Son destin était tout tracé : la fillette symbolisait les espoirs de paix de ses parents. Grâce à elle, finiraient les guerres interminables engagées entre la France et l'Autriche. La petite archiduchesse Antonia, tel était le nom qu'elle portait dans sa prime jeunesse, allait devenir reine de France dès 1770. Marie-Antoinette découvre Versailles et Louis XVI. Elle n'est plus Antonia mais la souveraine, d'abord populaire et aimée. Frivole, faisant peu de cas des rigidités de l'étiquette, elle subit rapidement les remontrances de sa mère, de Louis XV et de la "vieille cour". Elle accumule les hostilités parmi son entourage et ses sujets. Elle aura bientôt à répondre de ses actes privés comme de ses positions politiques intransigeantes. Avec l'affaire du collier, la fuite de Varennes, l'emprisonnement au Temple et son procès, le destin de "l'Autrichienne" s'accélère. Le 2 novembre 1755 avait vu la naissance d'une petite princesse insouciante; le 16 octobre 1793 verra la mort d'une reine honnie.

1913 Naissance de Burt Lancaster

Burt Lancaster, présenté souvent comme un aristocrate du cinéma, a incarné des rôles importants dans des films que l'on peut qualifier de monuments du cinéma mondial. Il tourna dans plus de 70 films, prix du meilleur acteur pour 'Alcatraz' au Festival de Venise en 1963. Quelques films dans lesquels il a joué : La classe américaine (1993) son dernier film, Local Hero (1983), Atlantic City (1980), Buffalo Bill and the Indians (1976), The Midnight Man (1974), Airport (1970), The Professionals (1966), The Train (1964), Judgment at Nuremberg (1961), Elmer Gantry (1960), Gunfight at the O.K. Corral (1957), Trapeze (1956), Apache (1954), From Here to Eternity (1953)

MAÇONNEX

Revêtements extérieurs
Produits d'aménagement paysager
Poêles et foyers

Téléphone : (418) 343-2672
Sans Frais : 1-888-343-2672
Télécopieur : (418) 343-2432

www.maconnex.com
Licence RBQ: 8004-8085-14

181, St-Alphonse
St-Bruno (Québec) G0W 2L0

Sudoku

8					5	3		4
			4	7	6		2	8
4					7	2		3
	6						5	
9		3	5					7
1	4		7	3	9			
3		6	1					9

Grille 2018-181

7	2	6	1	5	4	3	9	8
1	3	9	6	7	8	2	5	4
8	4	5	9	3	2	7	1	6
6	9	8	5	2	3	1	4	7
3	5	7	4	8	1	9	6	2
4	1	2	7	9	6	8	3	5
9	7	4	2	1	5	6	8	3
5	8	1	3	6	7	4	2	9
2	6	3	8	4	9	5	7	1

← Solution Grille 2018-180

Petites annonces

Important

Les petites annonces sont gratuites. Nous tenons à aviser les utilisateurs de ce service qu'aucune annonce ne sera conservée après la sortie du journal. Si vous désirez une parution supplémentaire, il faut appeler à la municipalité (418 343-2303) avant chaque date de tombée.

À vendre

- Cabanon de 12 pi. carrés. Je dois m'en débarrasser, 418 343-3309
- Une gratte (grader) de marque John Deere à installer derrière un tracteur, 3 points, 7 pieds de largeur. 418-668-8588
- Canot soufflé 4 places en bonne condition. 581-717-1440.
- Ensemble de cordes pour Base électrique, neuves. Intéressés seulement. 418-343-3395.
- Guitare électrique Yamaha, 4 pick-up, avec vibrato, en parfait état. Une Base japonaise, un applicateur de Base de marque Ventura. Intéressé seulement. 418-343-3395.

Offres de services

- J'offre mes services pour faire le nettoyage de vos tapis et fauteuils. Demandez Daniel. Tél.: 343-3688.
- J'offre mes services pour garder des enfants à votre domicile, du lundi au vendredi, 25 ans d'expérience, je peux vous donner des références. Pour me rejoindre: 418-343-3236, laissez votre message.
- Dame de Saint-Bruno disponible pour garder vos enfants à votre domicile 24 heures sur 24, 7 jours par semaine. Tél.: 418-343-3870.
- Femme responsable aimant tous les animaux offre ses services pour leur garde à votre domicile ou chez elle à Saint-Bruno ou les environs. Une journée 18 $. 418-343-3870.
- Femme de ménage avec expérience, honnête et discrète, à Saint-Bruno, 18 $ / heure. 418-343-3870.
- Aide à domicile, préposée aux bénéficiaires : tâches ménagères régulières, grand ménage, soins corporels, accompagnement pour commissions diverses. Service adapté à vos besoins pour personnes âgées, handicapées ou en perte d'autonomie, jour et nuit, 7 jours sur 7. 418-343-3870.

Logement à louer

- Grand 3½ à louer, chauffé, éclairé, très propre, bien situé, à la campagne à Saint-Bruno. Pour personne seule, pas d'animaux. Demandez Daniel. Tél.: 343-3688.

On recherche

- J'aurais besoin de quelqu'un pour faire mes commissions (Epicerie, autres, etc.), 418 343-3309

Vous êtes locataires ?
Vous avez un revenu peu élevé ?

Vous demeurez sur le territoire de Saint-Bruno ?

Pour une petite famille ou une personne seule qui a de la difficulté à joindre les deux bouts, nous avons un programme qui peut vous aider.
N'hésitez pas à me téléphoner pour vous informer.

OMH Saint-Bruno

***Linda Pilote, directrice,* 418-343-2829**

HLM Saint-Bruno

Loyer 3 1/2, libre actuellement,
Refait à neuf

Pour personne seule, non fumeur et sans animaux.
Pour toute information
Linda Pilote, directrice, 418-343-2829

Communiqués

Présente chez vous !

La POPOTE ROULANTE DES CINQ CANTONS

Les municipalités de Saint-Bruno, Hébertville-Station, Hébertville, St-Gédéon et Métabetchouan-Lac-à-la-Croix ont accès au service bénévole de livraison de repas chauds livrés à domicile deux fois par semaine et ce, à un coût abordable.

Pour qui ?

Toute personne âgée de 65 ans et plus est admise automatiquement. Bon nombre de nos clients âgés de 65 et plus sont en bonne santé et l'utilisation de notre service agit à titre de répit de tâches quotidiennes. Nous agissons d'abord en prévention. Nous visons également le maintien à domicile de nos aînés en perte d'autonomie, des personnes handicapées ou des personnes vivant de l'isolement social. Les personnes en convalescence ayant subi une chirurgie par exemple et son proche aidant peuvent également bénéficier du service. Une évaluation est faite au moment de la demande.

Service de livraison (Repas du Midi)

Lundi et mercredi :
St-Gédéon et Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Mardi et jeudi :
Saint-Bruno, Hébertville-Station et Hébertville.

Coût

8.00$/repas (livraison incluse)
(Soupe, repas principal et dessert inclus)

Pour toute question ou information, contactez-nous au 418-720-4669

Comment s'inscrire ?

Téléphonez au 418-720-4669
(Lundi au vendredi entre 8h00 et 16h00).

Bénévoles/baladeurs recherchés

À noter que si vous connaissez des personnes désireuses de faire du bénévolat auprès de notre clientèle, elles peuvent se joindre à notre belle équipe pour la livraison des repas à domicile. Pour information : 418-720-4669.

Certificats cadeau disponibles.

La Popote roulante des Cinq Cantons est un organisme à but non lucratif.

Municipalité de Saint-Bruno

Offre d'emploi

Préposé(e) aux opérations à l'Aréna

Nous sommes à la recherche de candidats pour le poste de "Préposé à l'aréna".
L'entrée en poste est prévue pour le 1er décembre 2018.

Description du poste

Sous l'autorité du directeur des loisirs, la personne titulaire effectue les divers travaux reliés à la préparation et à la réfection de la patinoire. Elle opère une surfaceuse et divers équipements afin d'assurer la qualité des surfaces de jeu. Elle effectue diverses tâches d'entretien et de nettoyage des équipements et des lieux pour faire en sorte d'offrir des installations sportives de qualité.

Elle est principalement responsable de conduire et d'opérer prudemment le véhicule qui lui est confié et d'effectuer, dans les meilleurs délais et selon les règles d'usage, les diverses tâches qui peuvent lui être affectées. Il est requis de veiller au bon fonctionnement de son véhicule et d'en assurer l'entretien de routine ; elle doit également le maintenir dans un état de propreté.

Accomplir toute autre tâche connexe reliée à la fonction demandée par son supérieur.

Principales responsabilités

- Opérer la surfaceuse à glace ainsi que les divers équipements servant à préparer, à entretenir et à réparer la glace selon les normes établies.
- Effectuer les tests, les vérifications et les actions requises afin d'assurer le bon fonctionnement des équipements et des outils ainsi que la propreté des lieux reliés à l'entretien des patinoires et du bâtiment.
- Procéder à l'inspection des lieux et des équipements. Effectuer les ajustements et les réparations nécessaires pour assurer la continuité aux opérations et la sécurité des utilisateurs.
- Effectuer l'entretien et le nettoyage des lieux et des locaux utilisés pour les activités, notamment les vestiaires, les toilettes, les douches, les gradins, les bancs des joueurs, etc.
- Renseigner les visiteurs sur les installations, les services offerts et le déroulement général des activités de l'aréna. Effectuer une surveillance des lieux, voir au bon ordre et limiter l'accès des chambres aux personnes autorisées.
- Écrire les rapports de suivis d'entretien, des défectuosités, des bris et des plaintes. Faire les suivis nécessaires et faire les recommandations appropriées.
- Vérifier les inventaires des produits et équipements (propane, sel, sable, lumières, savon, papier hygiénique, etc.) afin d'en assurer le renouvellement.
- Participer à l'élaboration et à l'implantation de procédés, d'outils et de nouvelles méthodes de travail découlant de son champ de responsabilités.
- Aviser son supérieur immédiat de toute anomalie ou défectuosité.

Note : Il est entendu que la présente description d'emploi reflète les éléments généraux du travail accompli et ne doit pas être considérée comme une description exhaustive de toutes les tâches à accomplir.

Qualifications requises

- Diplôme d'étude secondaire 5 ou équivalence reconnue par le ministère de l'éducation
- Détenir un permis de conduire valide délivré par la Société de l'assurance automobile du Québec de classe 5
- Expérience pertinente relié à la fonction serait un atout
- Expérience pertinente dans la conduite de l'appareil motorisé (surfaceuse) serait un atout.

Compétences requises

- Habileté à utiliser les outils, les produits et l'équipement nécessaires
- Savoir définir les priorités et faire preuve de discernement
- Faire preuve de tact et de courtoisie
- Capacité de travailler en équipe et faire preuve de polyvalence
- Souci marqué pour la connaissance et l'application des mesures de sécurité au travail.

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature par curriculum vitae avant le 8 novembre 2018 :

Municipalité Saint-Bruno
563, avenue Saint-Alphonse,
Saint-Bruno (Qc) G0W 2L0
à l'attention de M. Denis Boudreault, directeur des loisirs
ou par courriel à : **loisirs@ville.saint-bruno.qc.ca**

Sports et loisirs

par Denis Boudreault

Activités à venir - Aréna Samuel-Gagnon

Patinage libre

Les patinages libres du vendredi en soirée de 19h00 à 19h50 sont annulés les 2 et 9 novembre en raison du Show Case bantam « BB » et du Tournoi Amateur. Les prochains patinages libres en soirée : les 16 et 23 novembre de 19h00 à 20h00.

Initiation au patinage

L'initiation au patinage sous la responsabilité du hockey mineur de Saint-Bruno fera relâche les 3 et 10 novembre en raison des tournois présentés.

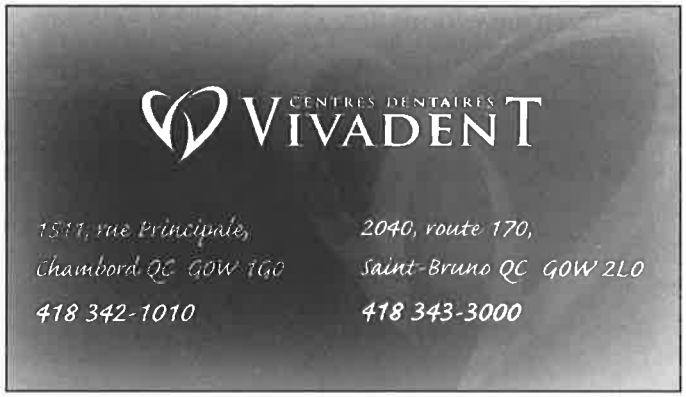
Parties à venir

Samedi 17 novembre

à 13h00 Pee-Wee « AAA » Harfangs Vs Espoirs
à 14h40 Bantam « AAA » Harfangs Vs Espoirs

Dimanche 18 novembre

à 13h00 Pee-Wee « AAA » Harfangs Vs Espoirs
à 14h40 Bantam « AAA » Harfangs Vs Espoirs



La MDJ en action

par Denis Boudreault

Halloween à la Maison des jeunes

C'est le vendredi 26 octobre dernier que la MDJ a célébré la fête de l'Halloween. Pas moins de 25 jeunes déguisés y ont participé. Chapeautés par les animateurs en place, différents jeux étaient organisés pour agrémenter la soirée. Un petit concours des plus beaux costumes a eu lieu durant la fête. Un petit lunch «pizza-frites» a par la suite été servi aux participants, avant de conclure la soirée par la présentation d'un film sous le thème de l'Halloween. Ce sont des événements toujours très convoités par nos adolescents qui fréquentent la Maison Des Jeunes. Les animateurs prévoient présentement une autre soirée dans le même genre que celle-ci, mais cette fois pour la fête de Noël en décembre prochain.

Nous tenons à vous rappeler que la Maison Des Jeunes tient toujours ses activités dans son local au sous-sol du Dominique-Savio. Deux animateurs sont toujours en place pour assurer une surveillance et discuter avec les jeunes présents sur place. Si vous avez entre 10 et 17 ans, et que vous êtes résidents de Saint-Bruno, les portes sont ouvertes pour vous. Plusieurs jeux et activités sont à votre disposition pour vous assurer une soirée parfaite.

par Denis Boudreault

Toutes les équipes en action les 3 et 4 novembre

Show Case Bantam « BB »

Pour une cinquième année, la Ligue Bantam « BB » Sag-Lac Chibougamau Côte-Nord présentera son Show Case annuel les 3 et 4 novembre prochain à l'aréna Samuel-Gagnon. Toutes les équipes qui composent cette ligue joueront trois parties de saison régulière ici à Saint-Bruno.

Parties au Show Case :

Samedi 3 novembre :

1ère partie à 9h30 et dernière partie à 15h15 (Les Patriotes de Saint-Bruno joueront à 12h15)

Dimanche 4 novembre :

1ère partie à 9h00 et dernière partie à 12h00 (Les Patriotes de Saint-Bruno joueront à 9h00 et 12h15)

L'entrée est payante pour tous et les cartes de saison des Patriotes non admissibles.

Bienvenue à tous !!!

Du 8 au 11 novembre

Tournoi Amateur Saint-Bruno

La Corporation de l'aréna de Saint-Bruno présentera la 43e édition du tournoi amateur adulte de Saint-Bruno du 8 au 11 novembre prochain. Au moment d'écrire ces lignes nous complétons l'horaire du tournoi ou l'on attend une douzaine d'équipes, intermédiaires et 35 ans.

Le tournoi devrait se tenir le jeudi et vendredi en soirée et samedi et dimanche en journée et les finales en après-midi le dimanche, 11 novembre. L'horaire sera sur le site de la municipalité au plus tard le 6 novembre prochain.